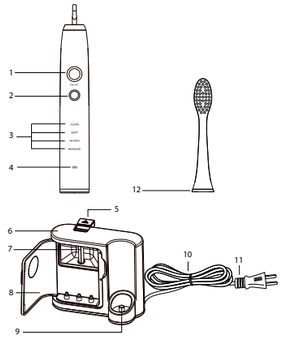
SonicBrush UV

EN – INSTRUCTIONS FOR USE

Pack Contents
- Base with UV lamp
- Brush handle
- 3 brush heads
- Travel case

Product Description



Brush Handle
1 Power button
2 Cleaning mode button
3 Mode indicator
4 Charging indicator

Base
5 UV lamp cover
6 Base
7 UV lamp
8 Sanitizer cover
9 Charging cradle
10 Power cord
11 Plug

Brush Heads
12 Identification ring

Charging
Before charging, make sure the brush handle is turned off. Insert the plug into the socket and place the handle into the charging cradle. When charging, the charging indicator light lights red on the handle. When fully charged the indicator turns green.

1. A full charge lasts for about 24 hours. Full capacity is sufficient for 20 pre-set cycles or approximately 10 days when cleaning teeth twice a day.
2. The brush must be charged for 24 hours:
   - Before first use
   - If it hasn't been used for 3 months
   - If the battery is completely empty
3. To maintain full capacity, keep the brush in the stand when idle. The stand must be plugged into a wall socket.
4. When charging, the brush may become hot.

Instructions for Use
1. Attach the brush head to the brush handle. There is a gap of 0.5 mm between the head and handle.
2. Press the button to select the cleaning mode. The brush remembers the last mode used, so there is no need to reselect the last mode.
   - CLEAN – Basic mode for perfectly clean teeth
   - SOFT – Gentle cleaning for sensitive teeth and gums (also suitable for users not accustomed to sonic cleaning)
   - WHITEN – Cleaning and polishing for whitening teeth
   - MASSAGE – Gentle pulse stimulation of gums
3. Moisten the head and apply toothpaste.
4. Place the bristles on the teeth, towards the gums.
5. Turn the brush on using the ON/OFF button.
6. Move the bristles back and forth and slowly move between the teeth. Brush whilst gently applying pressure on the tooth.
7. For maximum efficiency, divide the cleaning into 4 sections. Clean each section for 30 seconds. After the 30 second cycle, the brush pauses and alerts you to move onto the next section. The brush turns itself off after 2 minutes.
8. Remove the head from the handle.
9. Rinse the head and body under running water and wipe with a cloth or towel.
10. Place the handle back into the cradle.

UV Lamp
The base includes a UV lamp that disinfects the cleaning head after each use. The UV lamp can remove 99.9 % of common bacteria such as E. Coli, Salmonella, Candida Albicans and the H. Simplex or H1N1 viruses.
- Only disinfect the original head with the UV lamp.
- The cleaning cycle lasts around 10 minutes and when finished the lamp switches itself off.
- The cycle starts automatically when the sanitizer cover is closed.

1. Clean and dry the head.
2. Open the UV lamp cover.
3. Place the head in the rack with the bristles pointing towards the UV lamp.
4. Make sure the charging base is plugged in.
5. Close the sanitizer cover and the disinfection process automatically begins.
   - The blue illumination of the UV lamp indicates that the lamp is on and the cleaning cycle is in progress. The light might not be noticeable in brightly lit spaces.
   - After the cleaning cycle is finished, the lamp automatically turns off and the light goes out.

Maintenance
Before cleaning, make sure the device is not plugged in.

Base
Wipe the dirt from the charging cradle and UV lamp with a soft cloth.

Brush
1. Remove the brush head.
2. Wipe the dirt off all surfaces with a soft cloth and put the brush back on the charging base. Do not immerse the handle completely in water.
3. Rinse the brush head and bristles after each use.
4. Do no wash the brush or any of its parts in the dishwasher.

Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Solution
Brush does not work	Brush has never been turned on or has not been used for more than 3 months	Allow brush to charge for at least 24 hours
Weak or intermittent vibration	Brush is pressed too hard on the teeth	Reduce the amount of pressure on the teeth
Brush only works for a short amount of time or switches off immediately when disconnected from the charging base	Insufficient charging time	Allow the brush to charge for at least 24 hours
	Battery is at the end of its life cycle	Contact customer support
UV lamp is not lit	Sanitizer cover is not closed	Close cover
	Base not plugged in	Plug the base into the wall socket
	UV lamp is damaged	Contact customer support

Safety Instructions
- Consult your dentist when using the product.
- If you experience health problems during use, stop using the product and consult your doctor.
- The UV lamp may be harmful to the eyes and skin. If it lights up after opening the cover, stop using the product and contact customer support.
- The battery capacity may diminish over time. If the brush can only last for a single cleaning cycle, contact customer support.
- Keep the lamp out of reach of children.
- If the UV lamp shatters, do not touch it and leave it for 30 minutes after which time it is safe to clear the shards and contents.

Responsibility of the Manufacturer
TrueLife products are subject to a warranty that covers manufacturing defects. In the event of such defects, the company elem6 s.r.o. is obliged under warranty to either repair or replace the complete product as we may choose. If any conversion, alteration or repair is undertaken by an unauthorized person, the guarantee becomes void. The warranty does not cover any damage resulting from improper use, normal wear or caused accidentally. The company elem6 s.r.o. assumes no responsibility for any accidents, injuries, death, loss or other claims relating to or arising from the use of this product. The company elem6 s.r.o. in no event shall be liable for incidental or consequential damages in connection with or arising from the use of this product or any of its components. Repayment or replacement of parts and/or products may be subject to shipping, handling, replacement and/or shipping charges.

Printing error and information changes reserved.

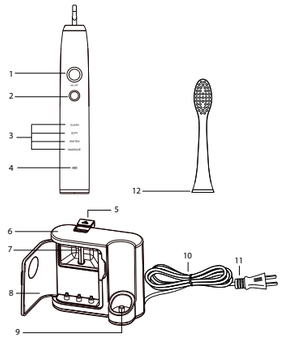
Video - How to use SonicBrush UV

Video - Equipment of SonicBrush UV

DE – BEDIENUNGSANLEITUNG

Packungsinhalt
- Ladestation mit UV-Reinigung
- Handstück
- 3 Bürstenköpfe
- Reisekoffer

Produktbeschreibung



Handstück
1 AN/AUS-Taste
2 Putzmodus-Taste
3 Modus-Anzeige
4 Ladeanzeige

Ladestation
5 UV-Licht-Gehäuse
6 Reinigungsgehäuse
7 UV-Licht
8 Ladeschale
9 Ladestation
10 Ladekabel
11 Stecker

Bürstenköpfe
12 Identifikationsring

Aufladen
Vor dem Aufladen muss das Handstück ausgeschaltet sein. Den Stecker in die Steckdose einstecken und das Handstück in die Ladeschale einlegen. Während das Aufladen erfolgt, leuchtet die Ladeanzeige auf dem Handstück rot. Wenn das Gerät vollgeladen ist, leuchtet die Ladeanzeige grün.

1. Die Zahnbürste wird in ca. 24 Stunden vollgeladen. Die volle Kapazität reicht für 20 voreingestellte Zyklen oder ungefähr 10 Tage, an denen die Zähne zweimal pro Tag geputzt werden.
2. Die Zahnbürste muss 24 Stunden geladen werden:
   - Vor der ersten Verwendung
   - Wenn sie 3 Monate nicht verwendet wurde
   - Wenn der Akku komplett leer ist
3. Um die volle Kapazität zu bewahren, ist die Zahnbürste immer in der Ladestation zu lassen, wenn sie gerade nicht benutzt wird. Die Ladestation muss an die Steckdose angeschlossen sein.
4. Die Zahnbürste kann heiß werden, wenn sie aufgeladen wird.

Bedienungsanleitung
1. Den Bürstenkopf auf das Handstück aufstecken. Es gibt hier eine Lücke von 0,5 mm zwischen dem Kopf und dem Handstück.
2. Die Taste drücken, um den Putzmodus zu wählen. Die Zahnbürste speichert den letzten gewählten Modus, also ist es nicht nötig, den letzten Modus neu zu wählen.
   - CLEAN – Grundmodus für perfekt geputzte Zähne
   - SOFT – Sanfte Reinigung für empfindliche Zähne und Zahnfleisch (auch geeignet für Nutzer, die an die Schallreinigung nicht gewöhnt sind)
   - WHITEN – Putzen und Polieren für weiße Zähne
   - MASSAGE – Sanfte Stimulation des Zahnfleisches
3. Den Bürstenkopf nass machen und die Zahnpasta auftragen.
4. Die Borsten auf die Zähne platzieren, in Richtung Zahnfleisch.
5. Die Bürste mithilfe der AN/AUS-Taste einschalten.
6. Die Borsten hin und her und langsam zwischen den Zähnen bewegen. Putzen und gleichzeitig sanft auf die Zähne drücken.
7. Um den maximalen Effekt zu erzielen, das Putzen in 4 Sektionen teilen. Jede Sektion 30 Sekunden putzen. Nach 30 Sekunden wird die Bürste gestoppt und macht Sie darauf aufmerksam, auf die nächste Sektion zu übergehen. Die Bürste wird nach 2 Minuten automatisch ausgeschaltet.
8. Den Kopf von dem Handstück absetzen.
9. Den Kopf und den Körper unter fließendem Wasser spülen und mit einem Stoff oder Handtuch abwischen.
10. Das Handstück zurück in die Ladeschale einlegen.

UV-Licht
Die Ladestation ist mit einem UV-Licht ausgestattet, das den Bürstenkopf nach jeder Verwendung desinfiziert. Das UV-Licht kann 99,9 % der gewöhnlichen Bakterien entfernen, wie z.B. E. Coli, Salmonella, Candida Albicans und H. Simplex oder H1N1 Viren.
- Den originellen Bürstenkopf nur mit dem UV-Licht desinfizieren.
- Der Reinigungszyklus dauert ca. 10 Minuten, am Ende wird das UV-Licht automatisch ausgeschaltet.
- Der Zyklus beginnt automatisch, wenn das Reinigungsgehäuse zu ist.

1. Den Bürstenkopf reinigen und abtrocknen.
2. Das UV-Licht-Gehäuse öffnen.
3. Den Kopf in das Gestell so einlegen, dass die Borsten in Richtung UV-Licht zeigen.
4. Sicherstellen, dass die Ladestation angeschlossen ist.
5. Das Reinigungsgehäuse zumachen, der Reinigungsprozess beginnt automatisch.
   - Die blaue Beleuchtung des UV-Lichtes bedeutet, dass das Licht an ist und der Reinigungszyklus erfolgt. Das Licht muss in hell beleuchtetem Raum nicht erkannt werden.
   - Wenn der Reinigungszyklus vorbei ist, wird die UV-Lampe automatisch ausgeschaltet und das Licht ausgemacht.

Wartung
Das Gerät darf vor der Reinigung nicht an die Steckdose angeschlossen sein.

Ladestation
Den Schmutz aus der Ladeschale und dem UV-Licht mit einem weichen Stoff abwischen.

Zahnbürste
1. Den Bürstenkopf entnehmen.
2. Den Schmutz von der ganzen Oberfläche mit einem weichen Stoff abwischen und die Zahnbürste zurück in die Ladestation einlegen. Das Handstück nicht ganz ins Wasser eintauchen.
3. Den Bürstenkopf und die Borsten nach jeder Verwendung spülen.
4. Die Zahnbürste und ihre Teile nicht in der Spülmaschine spülen.

Problembehandlung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Bürste funktioniert nicht	Die Bürste wurde nie eingeschaltet oder mehr als 3 Monate benutzt	Die Bürste für mindestens 24 Stunden aufladen lassen
Schwache oder unterbrochene Vibration	Die Bürste wird zu hart auf die Zähne gedrückt	Den Druck auf die Zähne reduzieren
Die Bürste funktioniert nur eine kurze Zeit oder wird sofort ausgeschaltet, wenn sie aus der Ladestation entnommen wird	Ungenügende Ladezeit	Die Bürste für mindestens 24 Stunden aufladen lassen
	Die Lebensdauer des Akkus ist vorbei.	Kundendienst kontaktieren
UV-Licht leuchtet nicht	Das Reinigungsgehäuse nicht nicht zu	Das Gehäuse zumachen
	Die Ladestation ist nicht angeschlossen	Die Ladestation an die Steckdose anschließen
	Das UV-Licht ist beschädigt	Kundendienst kontaktieren

Sicherheitshinweise
- Die Verwendung dieses Produktes mit dem Zahnarzt besprechen.
- Fall während der Verwendung Gesundheitsprobleme auftreten, mit der Verwendung aufhören und sich an den Zahnarzt wenden.
- Das UV-Licht kann für die Augen und die Haut schädlich sein. Falls das Licht leuchtet, nachdem das Gehäuse geöffnet wird, mit der Verwendung aufhören und den Kundendienst kontaktieren.
- Die Akkukapazität kann im Laufe der Zeit gesenkt werden. Falls die Bürste nur einen einzigen Putzzyklus hält, den Kundendienst kontaktieren.
- Das UV-Licht aus der Griffweite der Kinder bewahren.
- Fall das UV-Licht zerbricht, das Licht 30 Minuten stehen lassen und nicht anfassen, danach ist es ungefährlich, die Scherben und das Inhalt zu entfernen.

Verantwortung des Herstellers
Auf die Produkte TrueLife bezieht sich eine Garantie, die Herstellungsmängel betrifft. Falls solche Mängel auftreten, ist die Firma elem6 s.r.o. aufgrund dieser Garantie verpflichtet, das Produkt je nach ihrer Entscheidung entweder zu reparieren oder das ganze Produkt umzutauschen. Falls Umbau, Änderungen oder Reparaturen von einer unbefugten Person durchgeführt werden sollen, wird die Garantie ungültig. Die Garantie bezieht sich auf keine Beschädigung, die durch unangemessene Verwendung, normale Abnutzung oder Unfall verursacht wird. Die Firma elem6 s.r.o. übernimmt keine Verantwortung für Unfälle, Verletzungen, Tod, Verlust oder andere Ansprüche, die mit der Produktverwendung zusammenhängen oder damit verursacht werden. Die Firma elem6 s.r.o. übernimmt unter keinen Umständen Haftung für zufällige oder indirekte Schäden, die mit der Verwendung des Produktes oder seiner Teile zusammenhängen oder danach entstehen. Erstattung oder Ersatz von Komponenten und/oder Produkten kann den Gebühren für Versand, Transport, Ersatz unterliegen.

Druckfehler und Informationsänderungen vorbehalten.

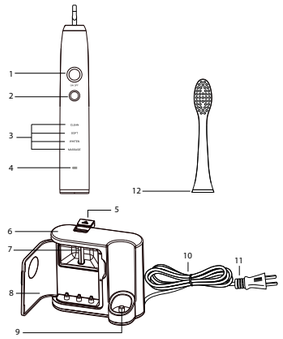
Video - How to use SonicBrush UV

Video - Equipment of SonicBrush UV

CZ – NÁVOD K POUŽITÍ

Obsah balení
- Základna s UV lampou
- Tělo kartáčku
- 3 čisticí hlavice
- Cestovní pouzdro

Popis produktu



Tělo kartáčku
1 Tlačítko pro vypnutí a zapnutí
2 Tlačítko pro výběr módu čištění
3 Indikátor zvoleného módu
4 Indikátor nabíjení

Základna
5 Krytka UV lampy
6 Základna
7 UV lampa
8 Dvířka UV lampy
9 Dobíjecí stojan
10 Napájecí kabel
11 Zástrčka

Čisticí hlavice
12 Rozlišovací kroužek

Dobíjení
Před dobíjením se ujistěte, že je tělo kartáčku vypnuté. Zapojte zástrčku základny do zásuvky a postavte tělo kartáčku do stojanu. Na těle se červeně rozsvítí indikátor nabíjení. Po úplném nabití svítí indikátor zeleně.

1. Plné nabití trvá 24 hodin. Plná kapacita postačí na 20 přednastavených cyklů nebo přibližně 10 dnů při čištění dvakrát denně
2. Kartáček je nutné nabíjet 24 hodin:
   - Před prvním použitím
   - Pokud nebyl používán déle jak 3 měsíce
   - Pokud je baterie úplně prázdná
3. Pro udržování plné kapacity ponechávejte kartáček při nečinnosti ve stojanu. Stojan musí být zapojen do zásuvky
4. Během nabíjení se kartáček může zahřívat

Návod k použití
1. Nasaďte čisticí hlavici na tělo kartáčku. Mezi hlavicí a tělem zůstane cca 0.5 mm mezera.
2. Stiskněte tlačítko pro výběr módu čištění. Pokud chcete použít stejný mód jako při předchozím čištění, není třeba ho volit – kartáček si ho pamatuje.
   - CLEAN – Základní mód pro perfektně vyčištěné zuby
   - SOFT – Jemné čištění pro citlivé zuby a dásně (vhodné také pro uživatele, kteří nejsou na sonické čištění zvyklí)
   - WHITEN – Čištění s leštěním pro vybělení zubů
   - MASSAGE – Pulsování pro jemnou stimulaci dásní
3. Navlhčete hlavici a naneste na ní zubní pastu.
4. Přiložte hlavici štětinami na zuby směrem k dásním.
5. Zapněte kartáček tlačítkem ON/OFF.
6. Pohybujte štětinami po zubu tam a zpět a pomalu se přesouvejte mezi jednotlivými zuby. Kartáčkem přitom jemně tlačte směrem k zubu.
7. Pro maximální efektivitu si rozdělte čištění na 4 sekce. Každou z nich čistěte 30 sekund. Po 30 sekundovém cyklu udělá kartáček pauzu a upozorní vás na přesun k další sekci. Po 2 minutách se kartáček sám vypne.
8. Sundejte hlavici z těla kartáčku.
9. Opláchněte hlavici i tělo pod tekoucí vodou a následně je otřete utěrkou nebo ručníkem.
10. Postavte tělo zpět do stojanu.

UV lampa
Součástí základny je UV lampa, která po každém použití dezinfikuje čisticí hlavice. UV lampa dokáže odstranit 99,9 % běžně vyskytovaných bakterií. Ničí například bakterie E. Coli a Salmonely, kvasinky Candida Albicans a viry H. simplex nebo H1N1.
- UV lampou dezinfikujte pouze originální hlavice.
- Čisticí cyklus trvá přibližně 10 minut a po jeho dokončení se lampa sama vypne.
- Cyklus se spouští automaticky po každém zavření dvířek lampy.

1. Hlavici očistěte a vysušte.
2. Otevřete dvířka UV lampy.
3. Umístěte hlavici do stojanu tak, aby mířila štětinami směrem k UV lampě.
4. Ujistěte se, že je nabíjecí základna zapojena do zásuvky.
5. Zavřete dvířka UV lampy a proces dezinfekce se automaticky spustí.
   - Modré osvětlení prostoru UV lampy značí, že lampa je v provozu a čisticí cyklus probíhá. Světlo nemusí být ve výrazně osvětlených prostorech jednoduše zpozorovatelné.
   - Po ukončení čisticího cyklu se lampa automaticky vypne a světlo zhasne.

Údržba
Před čištěním se ujistěte, že zařízení není zapojeno do zásuvky.

Základna
Jemným hadříkem otřete nečistoty z nabíjecího stojanu a UV lampy.

Kartáček
1. Sundejte čisticí hlavici.
2. Jemným hadříkem otřete nečistoty ze všech ploch a vraťte kartáček zpět do nabíjecí základny. Neponořujte tělo kartáčku celé do vody.
3. Čisticí hlavici a její štětiny opláchněte po každém použití.
4. Nemyjte Kartáček ani jeho části v myčce na nádobí.

Problémy a jejich řešení

Problém	Možná příčina	Řešení
Kartáček nefunguje	Kartáček ještě nebyl nikdy spuštěn nebo nebyl používán déle než 3 měsíce	Nechte kartáček nabíjet alespoň 24 hodin
Slabé nebo vynechávající vibrace	Kartáček je tlačen na zuby moc velkým tlakem	Tlačte kartáčkem na zuby méně
Kartáček funguje jen krátkou chvíli nebo se vypne okamžitě po odpojení z nabíjecí základny	Nedostatečná doba nabíjení	Nechte kartáček nabíjet alespoň 24 hodin
	Baterie je na konci svého životního cyklu	Kontaktujte zákaznickou podporu
Osvětlení UV lampy nesvítí	Dvířka nejsou dovřená	Zavřete dvířka
	Základna není zapojena do zásuvky	Zapojte základnu do zásuvky
	UV lampa je poškozená	Kontaktujte zákaznickou podporu

Bezpečnostní upozornění
- Použití produktu konzultujte se zubním lékařem.
- Pokud se vám během používání projeví zdravotní problémy, přestaňte produkt používat a konzultujte další použití s lékařem.
- Světlo UV lampy může být škodlivé pro oči a kůži. Pokud svítí i po otevření dvířek přestaňte produkt používat a kontaktujte zákaznickou podporu.
- Kapacita baterie může časem klesnout. Pokud plně nabitý kartáček zvládne už pouze jedno čištění, kontaktujte zákaznickou podporu.
- Udržujte UV lampu mimo dosah dětí.
- Pokud se UV lampa rozbije, nedotýkejte se jí a vzdalte se. Po 30 minutách můžete její střepy a obsah uklidit.

Odpovědnost výrobce
Na výrobky TrueLife se vztahuje záruka na výrobní vady. Povinností společnosti elem6 s.r.o. je v případě takových vad ze záruky opravit nebo vyměnit vadnou součást nebo výrobek za srovnatelnou součást nebo výrobek dle vlastního uvážení. Převod, změna nebo jiná neoprávněná manipulace s výrobkem znamená překročení rozsahu této záruky, a to i v případě, že v důsledku závady, nedbalosti nebo jiné chyby ve výrobku dojde k jeho ztrátě nebo poškození. Záruka se nevztahuje na poškození vyplývající z používání, nehody nebo běžného opotřebení. Společnost elem6 s.r.o. nepřebírá žádnou odpovědnost za jakékoli nehody, zranění, smrt, ztrátu nebo jiné požadavky související s nebo vyplývající z používání tohoto výrobku. Společnost elem6 s.r.o. v žádném případě nenese odpovědnost za náhodné nebo následné škody související s nebo vyplývající z používání tohoto výrobku nebo některé z jeho součástí. Vrácení nebo výměna náhradních dílů a/nebo výrobků může podléhat poplatkům za dopravu, manipulaci, výměnu a/nebo doplnění.

Tiskové chyby a změny informací jsou vyhrazeny.

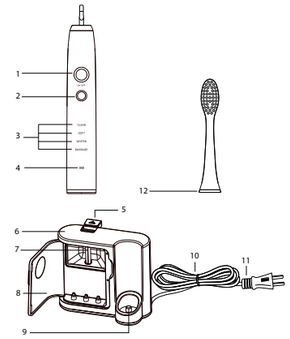
Video - How to use SonicBrush UV

Video - Equipment of SonicBrush UV

SK – NÁVOD NA POUŽITIE

Obsah balenia
- Základňa s UV lampou
- Telo kefky
- 3 čistiace hlavice
- Cestovné púzdro

Popis produktu



Telo kefky
1 Tlačidlo pre vypnutie a zapnutie
2 Tlačidlo pre výber módu čistenia
3 Indikátor zvoleného módu
4 Indikátor nabíjania

Základňa
5 Kryt UV lampy
6 Základňa
7 UV lampa
8 Dvierka UV lampy
9 Dobíjací stojan
10 Napájací kábel
11 Zásuvka

Čistiaca hlavica
12 Rozlišovací krúžok

Dobíjanie
Pred nabíjaním sa uistite, že je telo kefky vypnuté. Zapojte zástrčku základne do zásuvky a postavte telo kefky do stojanu. Na tele sa načerveno rozsvieti indikátor nabíjania. Po úplnom nabití svieti indikátor na zeleno.

1. Plné nabitie trvá 24 hodín. Plná kapacita postačí na 20 prednastavených cyklov alebo približne 10 dní pri čistení dvakrát denne
2. Kefku je potrebné nabíjať 24 hodín:
   - Pred prvým použitím
   - Pokiaľ nebol používaný dlhšie ako 3 mesiace
   - Pokiaľ je batéria úplne prázdna
3. Pre udržiavanie plnej kapacity ponechávajte kefku pri nečinnosti v stojane. Stojan musí byť zapojený do zásuvky.
4. Počas nabíjania sa kefka môže zahrievať

Návod na použitie
1. Nasaďte čistiacu hlavicu na telo kefky. Medzi hlavicou a telom zostane cca 0.5 mm medzera.
2. Stlačte tlačidlo pre výber módu čistenia. Pokiaľ chcete použiť rovnaký mód ako pri predošlom čistení, nie je potrebné ho voliť – kefka si ho pamätá.
   - CLEAN – Základný mód pre perfektne vyčistené zuby
   - SOFT – Jemné čistenie pre citlivé zuby a dasná (vhodné takisto pre používateľov, ktorí nie sú na sonické čistenie zvyknutí)
   - WHITEN – Čistenie s leštením pre vybielenie zubov
   - MASSAGE – Pulzovanie pre jemnú stimuláciu ďasien
3. Navlhčite hlavicu a naneste na ňu zubnú pastu.
4. Priložte hlavicu štetinami na zuby smerom k ďasnám.
5. Zapnite kefku tlačidlom ON/OFF.
6. Pohybujte štetinami po zube tam a nazad a pomaly sa presúvajte medzi jednotlivými zubmi. Kefkou pritom jemne tlačte smerom k zubu.
7. Pre maximálnu efektivitu si rozdelte čistenie na 4 sekcie. Každú z nich čistite 30 sekúnd. Po 30 sekundovom cykle urobí kefka pauzu a upozorní vás na presun k ďalšej sekcii. Po 2 minútach sa kefka sama vypne.
8. Odstráňte hlavicu z tela kefky.
9. Opláchnite hlavicu aj telo pod tečúcou vodou a následne ju otrite utierkou alebo uterákom.
10. Postavte telo naspäť do stojanu.

UV lampa
Súčasťou základne je UV lampa, ktorá po každom použití dezinfikuje čistiace hlavice. UV lampa dokáže odstrániť 99,9 % bežne sa vyskytujúcich baktérií. Ničí napríklad baktérie E. Coli a Salmonely, kvasinky Candida Albicans a viry H. simplex nebo H1N1.
- UV lampou dezinfikujte len originálne hlavice.
- Čistiaci cyklus trvá približne 10 minút a po jeho dokončení sa lampa sama vypne.
- Cyklus sa spúšťa automaticky po každom zatvorení dvierok lampy.

1. Hlavicu očistite a vysušte.
2. Otvorte dvierka UV lampy.
3. Umiestnite hlavicu do stojanu tak, aby mierila štetinami smerom k UV lampe.
4. Uistite sa, že je nabíjacia základňa zapojená do zásuvky.
5. Zatvorte dvierka UV lampy a proces dezinfekcie sa automaticky spustí.
   - Modré osvetlenie priestoru UV lampy značí, že lampa je v prevádzke a čistiaci cyklus práve prebieha. Svetlo nemusí byť vo výrazne osvetlených priestoroch ľahko pozorovateľné.
   - Po ukončení čistiaceho cyklu sa lampa automaticky vypne a svetlo zhasne.

Údržba
Pred čistením sa uistite, že zariadenie nie je zapojené do zásuvky.

Základňa
Jemnou handričkou utrite nečistoty z nabíjacieho stojanu UV lampy.

Kefka
1. Odstráňte čistiacu hlavicu.
2. Jemnou handričkou utrite nečistoty zo všetkých plôch a vráťte kefku späť do nabíjacej základne. Neponárajte celé telo kefky do vody.
3. Čistiacu hlavicu a jej štetinky oplachujte po každom použití.
4. Neumývajte kefku ani jej súčasti v umývačke na riad.

Problémy a ich riešenia

Problém	Možná príčina	Riešenie
Kefka nefunguje	Kefka ešte nebola nikdy spustená alebo nebola používaná dlhšie ako 3 mesiace	Nechajte kefku nabíjať aspoň 24 hodín
Slabé alebo nepravidelné vibrácie	Kefka je na zuby tlačená príliš veľkým tlakom	Tlačte kefku na zuby menej intenzívne
Kefka funguje len krátku chvíľu alebo sa vypne okamžite po odpojení z napájacej základne	Nedostatočná doba nabíjania	Nechajte kefku nabíjať aspoň 24 hodín
	Batéria je na konci svojho životného cyklu	Kontaktujte zákaznícku podporu
Osvetlenie UV lampy nesvieti	Dvierka nie sú úplne zatvorené	Zatvorte dvierka
	Základňa nie je zapojená do zásuvky	Zapojte základňu do zásuvky
	UV lampa je poškodená	Kontaktujte zákaznícku podporu

Bezpečnostné upozornenie
- Použitie produktu konzultujte so zubným lekárom.
- Pokiaľ sa vám v priebehu používania prejavia zdravotné problémy, prestaňte produkt používať a konzultujte ďalšie použitie s lekárom.
- Svetlo UV lampy môže byť škodlivé pre oči a kožu. Pokiaľ svieti aj po otvorení dvierok, prestaňte produkt používať a kontaktujte zákaznícku podporu.
- Kapacita batérie môže časom klesnúť. Pokiaľ plne nabitá kefka zvládne len jedno čistenie, kontaktujte zákaznícku podporu.
- Udržujte UV lampu mimo dosah detí.
- Pokiaľ sa UV lampa rozbije, nedotýkajte sa jej a vzdiaľte sa. Po 30 minútach môžete jej črepiny a obsah pokojne odpratať.

Zodpovednosť výrobcu
Na výrobky TrueLife sa vzťahuje záruka na výrobné vady. Povinnosťou spoločnosti elem6 s.r.o. je v prípade takýchto vád zo záruky opraviť alebo vymeniť vadnú súčasť alebo výrobok za porovnateľnú súčasť alebo výrobok podľa vlastného uváženia. Prevod, zmena alebo iná neoprávnená manipulácia s výrobkom znamená prekročenie rozsahu tejto záruky. To aj v prípade, že v dôsledku závady, nedbanlivosti alebo inej chyby vo výrobku dôjde k jeho strate alebo poškodeniu. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie vyplývajúce z používania, nehody alebo bežného opotrebenia. Spoločnosť elem6 s.r.o. nepreberá žiadnu zodpovednosť za akékoľvek nehody, zranenia, smrť, stratu alebo iné požiadavky súvisiace s alebo vyplývajúce z používania tohto výrobku. Spoločnosť elem6 s.r.o. v žiadnom prípade nenesie zodpovednosť za náhodné alebo následné škody súvisiace s alebo vyplývajúce z používania tohoto výrobku alebo niektorej z jeho súčastí. Vrátenie alebo výmena náhradných dielov a/alebo výrobkov môže podliehať poplatkom za dopravu, manipuláciu, výmenu a/alebo doplnenie.

Tlačové chyby a zmeny informácií sú vyhradené.

Video - How to use SonicBrush UV

Video - Equipment of SonicBrush UV

PL – INSTRUKCJA OBSŁUGI

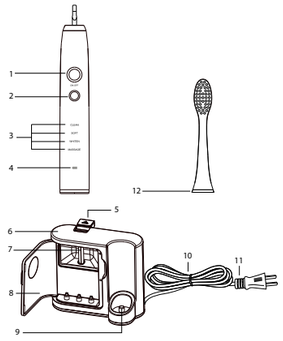
Zawartość zestawu
- Baza z lampą
- Konstrukcja szczoteczki
- 3 głowice czyszczące
- Walizka podróżna

Opis produktu

Konstrukcja szczoteczki
1 Przycisk wyłączania i włączania
2 Przycisk wyboru trybu czyszczenia
3 Wskaźnik wybranego trybu
4 Wskaźnik ładowania

Baza
5 Klapka lampy UV
6 Baza
7 Lampa UV
8 Pokrywa lampy UV
9 Podstawka ładująca
10 Kabel zasilający
11 Wtyczka

Głowica czyszcząca
12 Pierścien identyfikacyjny



Ładowanie
Przed ładowaniem upewnij się, że szczoteczka jest wyłączona. Podłącz wtyczkę bazy do gniazdka i umieść szczoteczkę w podstawce. Na szczoteczce rozświeci się na czerwono wskaźnik ładowania. Po pełnym naładowaniu wskaźnik świeci na zielono.

1. Pełne naładowanie trwa 24 godziny. Maksymalna pojemność wystarczy na 20 wcześniej ustawionych cykli lub na około 10 dni przy czyszczeniu dwa razy dziennie
2. Szczoteczkę należy ładować 24 godziny:
   - Przed pierwszym użytkowaniem
   - Jeżeli nie była użytkowana przez dłużej niż 3 miesiące
   - Jeżeli bateria jest całkowicie rozładowana
3. Aby utrzymywać pełną pojemność baterii, po wykorzystaniu odkładaj szczoteczkę do podstawki. Podstawka musi być podłączona do gniazdka.
4. Podczas ładowania szczoteczka może się nagrzewać

Instrukcja obsługi
1. Włóż głowicę czyszczącą na szczyt szczoteczki. Między głowicą a korpusem szczoteczki pozostanie przerwa na ok. 0.5 mm.
2. Wciśnij przycisk, aby wybrać tryb czyszczenia. Jeżeli chcesz wykorzystać ten sam tryb jak przy poprzednim czyszczeniu, nie trzeba go ponownie ustawiać – szczoteczka go zapamięta.
   - CLEAN – Podstawowy tryb dla perfekcyjnie czystych zębów
   - SOFT – Delikatne czyszczenie wrażliwych zębów i dziąseł (odpowiednie również dla użytkowników, którzy nie są przyzwyczajeni do sonicznego czyszczenia zębów)
   - WHITEN – Czyszczenie i nabłyszczanie wybielające zęby
   - MASSAGE – Pulsowanie delikatnie stymulujące dziąsła
3. Namocz głowicę i nanieś na nią pastę do zębów.
4. Przyłóż głowicę włosiem do powierzchni zębów w kierunku dziąseł.
5. Włącz szczoteczkę przyciskiem ON/OFF.
6. Przeciągaj włosiem po powierzchni zębów tam i z powrotem, powoli przesuwając po poszczególnych zębach. Szczoteczkę delikatnie przyciskaj.
7. Dla maksymalnej efektywności podziel proces czyszczenia na cztery sekcje. Każdą z nich czyść przez 30 sekund. Po 30-sekundowym cyklu szczoteczka zrobi pauzę i przypomni ci o przejściu do kolejnej sekcji. Po 2 minutach szczoteczka sama się wyłączy.
8. Zdejmij głowicę ze szczoteczki.
9. Opłucz głowicę i szczoteczkę pod bieżącą wodą, a następnie otrzyj ją ścierecząką lub ręcznikiem.
10. Umieść szczoteczkę z powrotem w podstawce.

Lampa UV
Elementem bazy jest lampa UV, która po każdym wykorzystaniu dezynfekuje głowicę czyszczącą. Lampa UV potrafi usunąć 99,9 % powszechnie występujących bakterii. Niszczy na przykład bakterie E. Coli i Salmonelli, drożdże CandidaAlbicans i wirusy H. simplex albo H1N1.
- Lampa UV dezynfekuje jedynie oryginalne głowice.
- Cykl czyszczący trwa mniej więcej 10 minut, a po jego ukończeniu lampa sama się wyłącza.
- Cykl uruchamia się automatycznie po każdym zamknięciu pokrywy lampy.

1. Czyść i wysusz głowicę.
2. Otwórz pokrywę lampy UV.
3. Umieść głowicę w podstawce tak, aby była skierowana włosiem do lampy UV.
4. Upewnij się, że baza ładująca jest podłączona do gniazdka.
5. Zamknij pokrywę lampy UV, a proces dezynfekcji automatycznie się uruchomi.
   - Niebieskie oświetlenie przestrzeni lampy UV oznacza, że lampa jest w trakcie pracy, a cykl czyszczący trwa. Światło w wyraźnie oświetlonych pomieszczeniach nie musi być łatwe do dostrzeżenia.
   - Po ukończeniu cyklu czyszczącego lampa automatycznie się wyłączy, a światło zgaśnie.

Konserwacja
Przed czyszczeniem upewnij się, że urządzenie nie jest podłączone do gniazdka.

Baza
Delikatną ściereczką wytrzyj nieczystości z podstawki ładującej i lampy UV.

Szczoteczka
1. Zdejmij głowicę czyszczącą.
2. Delikatną ściereczką wytrzyj nieczystości ze wszystkich powierzchni i odłóż szczoteczkę z powrotem do bazy ładującej. Nie zanurzaj całej szczoteczki w wodzie.
3. Głowicę czyszczącą i jej włosie opłucz po każdym wykorzystaniu.
4. Nie myj szczoteczki ani żadnego z jej elementów w zmywarce do naczyń.

Problemy i ich rozwiązania

Problem	Ewentualna przyczyna	Rozwiązanie
Szczoteczka nie działa	Szczoteczka jeszcze nigdy nie była uruchamiana albo nie była wykorzystywana przez ponad 3 miesiące	Ładuj szczoteczkę przez co najmniej 24 godziny
Słabe lub przerywane wibracje	Szczoteczka jest zbyt silnie przyciskana do zębów	Przyciskaj szczoteczkę do powierzchni zębów z mniejszą siłą
Szczoteczka działa tylko przez chwilę albo wyłącza się natychmiast po odłączeniu od bazy zasilającej	Niewystarczający czas ładowania	Ładuj szczoteczkę przez co najmniej 24 godziny
	Bateria jest u końca swojej żywotności	Skontaktuj się z obsługą klienta
Oświetlenie lampy UV nie działa	Pokrywa nie jest domknięta	Zamknij pokrywę
	Baza nie jest podłączona do gniazdka	Podłącz bazę do gniazdka
	Lampa UV jest uszkodzona	Skontaktuj się z obsługą klienta

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa
- Zamiar korzystania z produktu skonsultuj ze stomatologiem.
- Jeżeli w trakcie użytkowania wystąpią jakiekolwiek problemy zdrowotne, zaprzestań korzystania z produktu i skonsultuj się z lekarzem w kwestii jego dalszego użytkowania.
- Światło lampy UV może być szkodliwe dla oczu i skóry. Jeżeli świeci również po otwarciu pokrywy, przestań wykorzystywać produkt i skontaktuj się z obsługą klienta.
- Pojemność baterii może się z upływem czasu obniżać. Jeżeli w pełni naładowana szczoteczka wystarczy na jedynie jedno czyszczenie, skontaktuj się z obsługą klienta.
- Przechowuj lampę UV poza zasięgiem dzieci.
- Jeżeli lampa UV stłucze się, nie dotykaj jej i odsuń się na bezpieczną odległość. Dopiero po 30 minutach możesz posprzątać jej odłamki oraz zawartość.

Zobowiązania producenta
Produkty TrueLife objęte są gwarancją na wady produkcyjne. W przypadku wystąpienia takiej wady firma elem6 s.r.o. zobowiązana jest do jej naprawy gwarancyjnej lub wymiany wadliwego elementu czy całego produktu na właściwy odpowiednik w zależności od oceny technicznej wady. Jakakolwiek nieuprawniona manipulacja z produktem oznacza wykroczenie poza zakres gwarancji, również w sytuacji, kiedy w związku z wadą, zaniedbaniem lub innymi błędami produktu dojdzie do jego zniszczenia lub uszkodzenia. Gwarancja nie obowiązuje w przypadku uszkodzeń wynikających z użytkowania, wypadku czy zwykłego zużycia. Firma elem6 s.r.o. nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiekolwiek wypadki, zranienia, śmierć czy inne niepożądane efekty związane z wykorzystywaniem tego produktu. Firma elem6 s.r.o. w żadnym razie nie ponosi odpowiedzialności za przypadkowe lub umyślne szkody związane z wykorzystywaniem produktu lub będące efektem jego wykorzystywania (lub któregokolwiek z jego elementów składowych). Zwrot lub wymiana elementów zapasowych i/lub produktów może podlegać dodatkowym opłatom za transport, czynności manipulacyjne, wymianę i/lub uzupełnienie produktu.

Błędy w druku i zmiany w informacjach zastrzeżone.

Video - How to use SonicBrush UV

Video - Equipment of SonicBrush UV

HU – HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

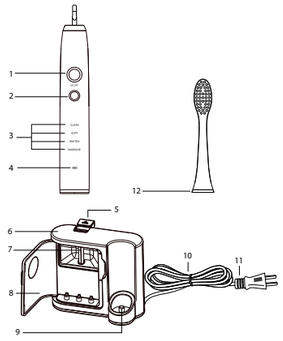
Csomag tartalma
- Állvány UV lámpával
- A kefe teste
- 3 tisztítófej
- Utazási eset

Termékleírás

A kefe teste
1 Kikapcsoló/bekapcsoló gomb
2 Gomb a tisztítási üzemmód kiválasztásához
3 A kiválasztott üzemmód jelzője
4 Töltés kijelzője

Állvány
5 UV lámpa fedőlapja
6 Állvány
7 UV lámpa
8 UV lámpa ajtaja
9 Feltöltő állvány
10 Töltőkábel
11 Dugó

Brush Heads
12 Megkülönböztető gyűrű



Tisztítófej
Feltöltés előtt győződjön meg róla, hogy a kefe teste ki van kapcsolva. Csatlakoztassa az állvány dugóját az aljzatba, és helyezze a kefe testét az állványban A töltésjelző pirosan világít a testen. Teljesen feltöltött állapotban a jelzőfény zölden világít.

1. A teljes feltöltés 24 órát vesz igénybe. A teljes kapacitás elegendő 20 előre beállított ciklushoz vagy körülbelül 10 napig, napi kétszeri fogmosáshoz
2. A kefét 24 órán át kell tölteni:
   - Az első használat előtt
   - Ha 3 hónapnál hosszabb ideig nem használták
   - Ha az akkumulátor teljesen lemerült
3. A teljes kapacitás fenntartásához az éppen nem használt kefét hagyja az állványon. Az állvány legyen csatlakoztatva az aljzatba
4. A kefe töltés közben felmelegedhet.

Használati útmutató
1. Helyezze a tisztítófejet a kefe testére. A fej és a test között körülbelül 0,5 mm-es rés van.
2. Nyomja meg a gombot a tisztítási üzemmód kiválasztásához. Ha ugyanazt az üzemmódot szeretné használni, mint előzőleg, akkor nem kell kiválasztania – a kefe emlékszik rá.
   - CLEAN – Alap üzemmód a fogak tökéletes tisztításához
   - SOFT – Az érzékeny fogak és fogíny finom tisztítása (olyan felhasználók számára is, akik nem szoktak hozzá a szónikus fogmosáshoz)
   - WHITEN – Fogmosás fogfehérítéssel és polírozással
   - MASSAGE – Az ínyt finoman stimuláló pulzálás
3. Nedvesítse meg a fejet, és vigye fel rá a fogkrémet.
4. Helyezze a fejet sértékkel a fogakra, az íny felé.
5. Kapcsolja be a kefét az ON/OFF gombbal.
6. Mozgassa a sértéket oda-vissza a fogakon, és lassan mozogjon az egyes fogak között. Közben óvatosan nyomja a kefét a fogakra.
7. A maximális hatékonyság érdekében a fogmosást négy szakaszra kell osztani. Mindegyik szakaszt 30 másodpercig mossa. A 30 másodperces ciklus után a kefe szünetet tart, és figyelmezteti, hogy folytassa a következő szakasszal. 2 perc múlva a kefe kikapcsol.
8. Vegye le a fejet a kefe testéről.
9. Öblítse le a kefe fejét és testét folyó víz alatt, majd törölje le törülközővel vagy törlőkendővel.
10. Állítsa vissza a testet az állványba.

UV lámpa
Az állvány része egy UV lámpa, amely minden használat után fertőtleníti a tisztítófejet. Az UV lámpa képes eltávolítani a leggyakrabban előforduló baktériumok 99,9% -át. Elpusztítja például az E. coli és Salmonella baktériumot, a Candida Albicans gombát és a H. simplex vagy H1N1 vírusokat.
- Az UV lámpával csak az eredeti fejeket fertőtlenítse.
- A tisztítási ciklus körülbelül 10 percig tart, és a lámpa kikapcsol, amikor befejeződött.
- A ciklus automatikusan elindul a lámpa ajtajának bezárásával.

1. Mossa le és szárítsa meg a fejet.
2. Nyissa ki az UV lámpa ajtaját.
3. Úgy helyezze a fejet az állványra, hogy a sörték az UV lámpa felé nézzenek.
4. Győződjön meg róla, hogy a töltőállvány csatlakozik-e a csatlakozó aljzatba.
5. Zárja be az UV lámpa ajtaját, ekkor a fertőtlenítési folyamat automatikusan elindul.
   - Az UV lámpa terének kék megvilágítása azt jelzi, hogy a lámpa üzemel, és a tisztítási ciklus folyamatban van. Erősen megvilágított helyiségekben ezt a fényt nem könnyű észrevenni.
   - Ha a tisztítási ciklus befejeződött, a lámpa automatikusan kikapcsol, és a fény kialszik.

Karbantartás
Tisztítás előtt győződjön meg róla, hogy a készülék nem csatlakozik az áramellátáshoz.

Állvány
Puha ruhával törölje le a szennyeződéseket a töltőállványról és az UV lámpáról.

Kefe
1. Vegye le a tisztítófejet.
2. Puha ruhával törölje le a szennyeződéseket az összes felületről, és tegye vissza a kefét a töltőállványba. Ne merítse vízbe a kefe testét.
3. Minden használat után öblítse le a tisztítófejet és a sörtéket.
4. Ne mossa el a kefét vagy annak részeit a mosogatógépben.

Problémák és megoldásuk

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A kefe nem működik	A kefét még soha nem kapcsolták be, vagy több mint 3 hónapig nem használták	A kefét töltse legalább 24 órán keresztül
Gyenge vagy nem egyenletes rezgés	A fogkefét túl nagy nyomással nyomja a fogakra	Kevésbé nyomja a fogkefét a fogakra
A kefe csak rövid ideig működik, vagy a töltőállványról való levétel után azonnal kikapcsol	Nem elegendő töltési idő	A kefét töltse legalább 24 órán keresztül
	Az akkumulátor élettartama lejáróban van	Lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal
Az UV lámpa világítása nem működik	Az ajtó nincs bezárva	Zárja be az ajtót
	A töltőállvány nem csatlakozik a hálózati aljzathoz	Csatlakoztassa az aljzatot a hálózati aljzathoz
	Az UV lámpa sérült	Lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal

Biztonsági figyelmeztetések
- A termék használata előtt kérdezze meg fogorvosát.
- Ha használat közben egészségügyi problémákat tapasztal, hagyja abba a termék használatát, és a további használatról kérdezze meg fogorvosát.
- Az UV lámpa fénye káros lehet a szemre és a bőrre. Ha az ajtó kinyitása után is világít, hagyja abba a termék használatát és lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.
- Az akkumulátor kapacitása idővel csökkenhet. Ha a teljesen feltöltött kefe csak egy tisztítást képes elvégezni, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.
- Az UV lámpát tartsa elzárva a gyermekektől.
- Ha az UV-lámpa eltörik, ne érintse meg, hagyja ott. 30 perc múlva feltakaríthatja szilánkjait és tartalmát.

A gyártó felelőssége
A TrueLife termékek esetében a garancia vonatkozik a gyártási hibákra. Az elem6 s.r.o kötelezettsége ilyen hibák esetén elvégezni a garanciális javítást, vagy kicserélni a hibás alkatrészt vagy a terméket egy hasonló alkatrészre vagy termékre, saját belátása szerint. A termék eladása, módosítása vagy egyéb jogosulatlan használata a garancia körének túllépését jelenti, abban az esetben is, ha hiba, gondatlanság vagy a termék hibája miatt bekövetkezik a termék elvesztése vagy sérülése. A jótállás nem vonatkozik a használatból, balesetből vagy a szokásos kopásból eredő károkra. Az elem6 s.r.o. társaság nem vállal felelősséget semmilyen balesetért, sérülésért, halálért, veszteségért vagy egyéb, a termék használatából következő, vagy azzal kapcsolatos követelésért. Az elem6 s.r.o. társaság semmilyen körülmények között nem vállal felelősséget a termék vagy annak bármely tartozéka használatával összefüggő, vagy használatából eredő, véletlenszerű vagy következményes kárért. A pótalkatrészek vagy a termékek visszaszolgáltatása vagy cseréje szállítási, kezelési, csereköltségekkel járhat.

A nyomdahibák és az információk változtatásának jogát fenntartjuk.

Video - How to use SonicBrush UV

Video - Equipment of SonicBrush UV

SLO – NAVODILA ZA UPORABO

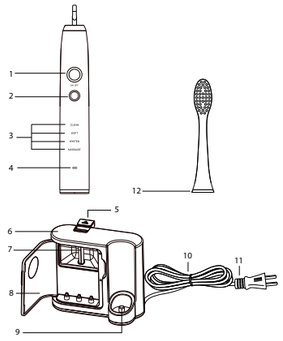
Vsebina embalaže
- Podstavek z UV-lučko
- Ohišje ščetke
- 3 čistilni glavi
- Potovalna torbica

Opis izdelka

Ohišje ščetke
1 Gumb za izklop in vklop
2 Gumb za izbiro načina čiščenja
3 Kazalec izbranega načina
4 Kazalec polnjenja

Podstavek
5 Pokrov UV-lučke
6 Podstavek
7 UV-lučka
8 Vratca UV-lučke
9 Polnilno stojalo
10 Napajalni kabel
11 Vtič

Čistilna glava
12 Obroček za razlikovanje



Polnjenje
Pred polnjenjem se prepričajte, da je ohišje ščetke izklopljeno. Priključite vtič v vtičnico in postavite ohišje ščetke v stojalo. Na ohišju rdeče zasveti kazalec polnjenja. Po napolnitvi kazalec sveti zeleno.

1. Polnjenje traja 24 ur. Povsem napolnjena ščetka bo zdržala 20 v naprej nastavljenih ciklov ali približno 10 dni pri čiščenju dvakrat dnevno.
2. Ščetko je treba polniti 24 ur:
   - Pred prvo uporabo
   - Če ni bila v uporabi dlje od 3 mesecev
   - Če je baterija povsem prazna
3. Za ohranjanje polne zmogljivosti pustite ščetko ob nedejavnosti v stojalu. Stojalo mora biti priključeno v vtičnico.
4. Med polnjenjem se lahko ščetka segreje.

Navodila za uporabo
1. Namestite čistilno glavo na ohišje ščetke. Med glavico in ohišjem ostane okoli 0,5 mm velik razmik.
2. Pritisnite gumb za izbiro načina čiščenja. Če želite uporabiti isti način kot pri prejšnjem čiščenju, ga ni treba izbirati – ščetka si ga zapomni.
   - CLEAN – Osnovni način za popolnoma očiščene zobe
   - SOFTE – Nežno čiščenje za občutljive zobe in dlesni (primerno tudi za uporabnike, ki na sonično čiščenje niso navajeni)
   - WHITEN – Čiščenje s poliranjem za beljenje zob
   - MASSAGE – Pulziranje za nežno stimulacijo dlesni
3. Zmočite glavo in nanjo nanesite zobno pasto.
4. Pristavite glavo s ščetinami na zobe v smeri k dlesnim.
5. Vklopite ščetko z gumbom ON/OFF.
6. S ščetinami se po zobu gibajte sem in tja ter se počasi premikajte med posameznimi zobmi. S ščetko hkrati nežno pritiskajte proti zobu.
7. Za najboljši učinek razdelite čiščenje na 4 odseke. Vsakega od njih čistite 30 sekund. Po 30-sekundnem ciklu ščetka naredi premor in vas opomni na premik na naslednji odsek. Po 2 minutah se ščetka sama izklopi.
8. Snemite glavo z ohišja ščetke.
9. Sperite glavo in ohišje pod tekočo vodo in ju obrišite s krpo ali brisačo.
10. Postavite ohišje nazaj v stojalo.

UV-lučka
Sestavni del podstavka je UV-lučka, ki po vsaki uporabi razkuži čistilno glavo. UV-lučka odstrani kar 99,9 % bakterij, ki se običajno pojavljajo. Uničuje na primer bakterije E.cOli in salmonele, kvasovke Candida albicans in viruse herpes simpleks ali H1N1.
- Z UV-lučko razkužujte le originalne glave.
- Čistilni cikel traja približno 10 minut, po končanem čiščenju se lučka sama izklopi.
- Cikel se zažene samodejno po vsakem zaprtju pokrova lučke.

1. Glavo očistite in posušite.
2. Odprite vratca UV-lučke.
3. Postavite glavo v stojalo tako, da bo s ščetinami usmerjena proti UV-lučki.
4. Prepričajte se, da je polnilni podstavek priključen v vtičnico.
5. Zaprite vratca UV-lučke in proces razkuževanja se začene samodejno.
   - Modra osvetlitev prostora UV-lučke pomeni, da lučka deluje in čistilni cikel poteka. V izrazito osvetljenih prostorih morda lučka ne bo enostavno opazna.
   - Po končanem čistilnem ciklu se UV-lučka samodejno izklopi in lučka ugasne.

Vzdrževanje
Pred čiščenjem se prepričajte, da naprava ni vključena v vtičnico.

Podstavek
Z mehko krpo obrišite umazanijo s polnilnega stojala in UV-lučke.

Ščetka
1. Odstranite čistilno glavo.
2. Z mehko krpo obrišite umazanijo z vseh površin in vrnite ščetko nazaj v polnilno postajo. Ohišja ščetke ne potapljajte celega v vodo.
3. Čistilno glavo in njene ščetine spirajte po vsaki uporabi.
4. Ne pomivajte ščetke ali njenih delov v pomivalnem stroju.

Težave in njihove rešitve

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Ščetka ne deluje	Ščetka še nikoli ni bila zagnana ali pa ni bila v uporabi dlje od 3 mesecev	Pustite, da se ščetka polni vsaj 24 ur
Šibke ali popuščajoče vibracije	Ščetka je premočno pritisnjena na zobe	Ščetko manj pritiskajte na zobe
Ščetka deluje le kratek čas ali pa se izklopi takoj po odstranitvi iz polnilnega podstavka	Prekratek čas polnjenja	Pustite, da se ščetka polni vsaj 24 ur
	Baterija je na koncu svojega življenjskega cikla	Obrnite se na podporo za stranke
Osvetlitev UV-lučke ne sveti	Vratca niso dobro zaprta	Zaprite vratca
	Podstavek ni priključen v vtičnico	Priključite podstavek v vtičnico
	UV-lučka je poškodovana	Obrnite se na podporo za stranke

Varnostna opozorila
- O uporabi izdelka se posvetujte z zobozdravnikom.
- Če se vam med uporabo pojavijo zdravstveni problemi, prenehajte z uporabo izdelka in se o nadaljnji uporabi posvetujte z zdravnikom.
- Luč UV-lučke je lahko škodljiva za oči in kožo. Če sveti tudi po odprtju vratc, prenehajte z uporabo izdelka in se obrnite na podporo za stranke.
- Zmogljivost baterije lahko s časom upade. Če povsem napolnjena ščetka deluje le eno čiščenje, se obrnite na podporo za stranke.
- Držite UV-lučko izven dosega otrok.
- Če se UV-lučka razbije, se je ne dotikajte in se odmaknite. Po 30 minutah lahko njene črepinje in vsebino počistite.

Odgovornost proizvajalca
Za izdelke TrueLife velja garancija za proizvodne napake. Dolžnost družbe elem6 s.r.o. na podlagi garancije je, da v primeru takšnih napak popravi ali zamenja pokvarjeni del ali izdelek za primerljiv del ali izdelek po lastni presoji. Prenos, sprememba ali drugo nepooblaščeno rokovanje z izdelkom pomeni prekoračenje obsega te garancije, in to tudi v primeru, da kot posledica okvare, malomarnosti ali druge napake v izdelku pride do njegove izgube ali poškodbe. Garancija ne velja za poškodbe, ki nastanejo zaradi uporabe, nesreče ali običajne obrabe. Družba elem6 s.r.o. ne prevzema nobene odgovornosti za kakršnekoli nesreče, poškodbe, smrt, izgubo ali druge zahtevke, ki so povezani ali izhajajo iz uporabe tega izdelka. Družba elem6 s.r.o. v nobenem primeru ni odgovorna za naključne ali posledične škode, ki so povezane ali izhajajo iz uporabe tega izdelka ali njegovega dela. Vračilo ali menjava nadomestnih delov in/ali izdelkov je lahko predmet doplačila za prevoz, rokovanje, menjavo in/ali dopolnilo.

Napake v tisku in spremembe podatkov so pridržane.

Video - How to use SonicBrush UV

Video - Equipment of SonicBrush UV

HR – NAPUTAK ZA UPORABU

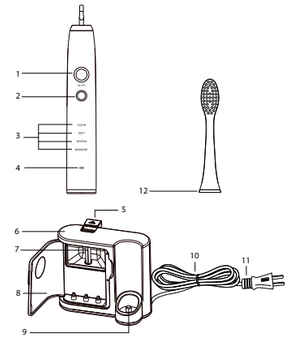
Sadržaj pakiranja
- Baza (postolje) s UV lampom
- Tijelo četke
- 3 glave za čišćenje
- Putna kutija

Opis proizvoda

Tijelo četke
1 Gumb za isključivanje i uključivanje
2 Gumb za odabir načina čišćenja
3 Indikator odabranog načina
4 Indikator punjenja

Baza
5 Zaštitni poklopac UV lampe
6 Baza
7 UV lampe
8 Vratašca UV lampe
9 Stalak za punjenje
10 Priključni kabel
11 Utičnica

Glava za čišćenje
12 Diferencijski prsten



Punjenje
Prije punjenja provo provjerite da je tijelo četke isključeno. Utaknite utikač baze (postolja) u električnu utičnicu i stavite tijelo četke na stalak. Indikator punjenja na tijelu svijetli crvenom bojom. Nakon što je baterija napunjena do kraja, indikator zasvijetli zelenom bojom.

1. Punjenje do kraja traje 24 sata. Puna baterija je dovoljna za 20 podešenih ciklusa ili približno 10 dana čišćenja dva puta dnevno.
2. Četku treba puniti 24 sata:
   - Prije prve upotrebe
   - Ako je ne koristite više od 3 mjeseca
   - Ako je baterija potpuno prazna
3. Kako biste trajno održali puni kapacitet, ostavite ugašenu četku na postolju. Postolje mora biti priključeno u električnu utičnicu
4. Tijekom punjenja četkica se može zagrijati

Naputak za uporabu
1. Namjestite glavu za čišćenje na tijelo četke. Između glave i tijela ostaje razmak od približno 0,5 mm.
2. Pritisnite gumb za odabir načina čišćenja. Ako želite koristiti isti način rada kao kod prethodnog korištenja, ne morate ga postavljati jer ga memorija četkice pamti.
   - CLEAN – Osnovni način za savršeno očišćene zube
   - SOFT – Blago čišćenje osjetljivih zuba i desni (pogodno, primjerice, za korisnike koji nisu navikli na čišćenje pomoću zvuka).
   - WHITEN – Čišćenje i poliranje za izbjeljivanje zuba.
   - Režim MASSAGE – Pulsirajući za finu stimulaciju desni
3. Navlažite glavu i nanesite pastu za zube.
4. Stavite glavu sa četkom na zube okrenutu prema desni.
5. Uključite četku gumbom ‚ON' / ‚OFF'.
6. Pomičite četke naprijed i natrag po zubima te polako pomičite i dijelove između zuba. Istodobno nježno gurajte četkicu prema zubu.
7. Za maksimalni učinak, podijelite čišćenje na 4 dijela. Svaku od njih čistite 30 sekundi. Nakon sekcije od 30 sekundi, četka napravi pauzu i upozorava Vas da prijedete na sljedeći dio čišćenja. Nakon 2 minute, četka se automatski isključuje.
8. Uklonite glavu s tijela četke.
9. Isperite glavu i tijelo pod mlazom tekuće vode. Zatim te dijelove obrišite krpom ili ručnikom.
10. Vratite tijelo četke u bazu za punjenje.

UV lampa
Baza (postolje) uključuje UV lampicu koja dezinficira glavu za čišćenje nakon svake uporabe. UV lampica može ukloniti 99,9 % uobičajenih bakterija. Uništava, primjerice, bakterije E. coli i Salmonella, Candida Albicans i H. simplex ili H1N1 viruse.
- UV lampicom dezinficirajte samo originalne glave.
- Ciklus čišćenja traje oko 10 minuta, a lampica se ugasi nakon gašenja aparata.
- Ciklus se automatski uključuje uvijek kada su vratašca lampice zatvorena.

1. Glavu očistite i osušite.
2. Otvorite vratašca UV lampice.
3. Glavu stavite na bazu (postolje) s četkom okrenutom prema UV lampici.
4. Provjerite da li je baza za punjenje priključena na električnu utičnicu.
5. Zatvorite vratašca UV lampice. Postupak dezinfekcije započinje automatski.
   - Plavo osvjetljenje područja UV lampice označava da je lampica u funkciji te da je ciklus čišćenja u tijeku. U jako osvijetljenim prostorima svjetlo možda nije jednostavno uočiti.
   - Kada se ciklus čišćenja završi, lampica se automatski isključuje i svjetlo se gasi.

Održavanje
Prije čišćenja provjerite da uređaj nije priključen na mrežu.

Baza
Mekom krpom obrišite nečistoće s baze za punjenje i UV lampice.

Četkica
1. Skinite glavu za čišćenje.
2. Obrišite mekom krpom nečistoće sa svih površina i četkicu vratite natrag u bazu za punjenje. Ne uranjajte tijelo četke u vodu.
3. Glavu za čišćenje i četkice perite nakon svake uporabe.
4. Ne stavljajte četku ili njene dijelove u stroj za pranje posuđa.

Poteškoće i način njihovog rješavanja

Problem	Vjerojatan uzrok	Rješenje
Četkica za zube ne radi	Četkica još nikada nije uključena ili nije korištena dulje od 3 mjeseca	Četkicu punite najmanje 24 sata
Slabo ili isprekidano vibriranje	Četkicu za zube prejako pritiščete na zube	Pritiščite blaže na zube
Četkica radi samo kratko vrijeme ili se isključuje odmah nakon isključenja od baze za punjenje	Nedovoljno vrijeme punjenja	Četkicu punite najmanje 24 sata
	Životni ciklus baterije je pri kraju	Obratite se službi podrške za korisnike
Osvjetljenje UV svjetiljke je isključeno	Vratašca nisu zatvorena	Zatvorite vrata
	Baza (postolje) nije priključena u utičnicu	Priključite utikač baze u utičnicu
	UV lampica je oštećena	Obratite se službi podrške za korisnike

Sigurnosna upozorenja
- Za pravilan način korištenja obratite se zubnom ljekaru.
- Ako se tijekom uporabe pojave zdravstvene poteškoće, prestanite koristiti proizvod i posavjetujte se s liječnikom o daljnjoj uporabi.
- Svjetlo UV lampice može biti štetno po oči i kožu. Ako je lampica i nakon otvaranja vratašca još uvijek uključena, prestanite koristiti proizvod i kontaktirajte korisničku podršku.
- Kapacitet baterije može vremenom slabiti. Ako do kraja napunjena baterija četke izdrži samo jedno čišćenje, obratite se korisničkoj podršci.
- Čuvati UV lampicu van dohvata djece.
- Ako se UV lampica razbije, nemojte je dodirivati i odmaknite se na sigurnu udaljenost. Nakon 30 minuta možete očistiti krhotine i ukloniti sadržaj.

Odgovornost proizvođača
Za proizvode TrueLife važi jamstvo za greške u proizvodnji. Kompanija Elem6 s.r.o. (d.o.o.) dužna je popraviti ili zamijeniti neispravni dio odnosno proizvod za sličan i to po vlastitom nahođenju u slučaju nedostataka. Prijenos, izmjena ili druga neovlaštena manipulacija ovim proizvodom podrazumijeva se kao radnja koja je izvan opsega ovog jamstva, čak i slučaju kada je oštećenje nastalo kao posljedica greške, nemara ili druge greške u proizvodu. Jamstvo se ne odnosi na oštećenja nastala uslijed uporabe, nezgode ili uobičajenog trošenja. Kompanija Elem6 s.r.o. (d.o.o.) ne preuzima nikakvu odgovornost za bilo kakve nezgode, ozljede, smrt, gubitak ili ostale zahtjeve vezane za proizvod ili način korištenja ovog proizvoda. Ni pod kojim okolnostima kompanija Elem6 s.r.o. (d.o.o.) nije odgovorna za slučajnu ili posljedičnu štetu vezanu za uporabu ovog proizvoda ili bilo kojeg njegovog sastavnog dijela. Vraćanje ili zamjena rezervnih dijelova i/ili proizvoda može podliježati obvezi naknade za prijevoz, rukovanje, zamjenu i/ili dopunu.

Zadržavamo pravo na greške u tisku ili na promjene informacija.

Video - How to use SonicBrush UV

Video - Equipment of SonicBrush UV